

22000D1109(28)

9.11.2000

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 284/63

EMP ÜHISKOMITEE OTSUS**nr 73/1999,****28. mai 1999,****millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 47 veinikaubanduse tehniliste tõkete kaotamise kohta**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on kohandatud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi "leping", eelkõige selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) Lepingu protokoll nr 47 muudeti EMP Ühiskomitee 26. veebruari 1999. aasta otsusega nr 26/1999 ⁽¹⁾.
- (2) Lepingusse tuleb lisada nõukogu 20. juuli 1998. aasta määrus (EÜ) nr 1627/98, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 822/87 veinituru ühise korralduse kohta ⁽²⁾.
- (3) Lepingusse tuleb lisada nõukogu 20. juuli 1998. aasta määrus (EÜ) nr 1629/98, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 2332/87 ühenduses toodetud vahuveinide kohta ja määrust (EMÜ) nr 4252/88 ühenduses toodetud liköörveinide valmistamise ja turustamise kohta ⁽³⁾.
- (4) Lepingusse tuleb lisada komisjoni 15. oktoobri 1998. aasta määrus (EÜ) nr 2215/98, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 881/98 milles sätestatakse määratletud piirkonnas valmistatud kvaliteetveini (mpv-kvaliteetvein) teatavate tüüpide märgistamisel kasutatavate täiendavate traditsiooniliste nimetuste kaitse üksikasjalikud eeskirjad, ⁽⁴⁾

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu protokoll nr 47 1. liite punktile 15 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 822/87) lisatakse järgmine taane:

— **398 R 1627:** nõukogu määrus (EÜ) nr 1627/98, 20. juuli 1998 (EÜT L 210, 28.7.1998, lk 8)."

Artikkel 2

1. Lepingu protokoll nr 47 1. liite punktile 19 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 4252/88) lisatakse järgmine taane:

— **398 R 1629:** nõukogu määrus (EÜ) nr 1629/98, 20. juuli 1998 (EÜT L 210, 28.7.1998, lk 11)."

⁽¹⁾ EÜT L 48, 22.6.2000, lk 53.

⁽²⁾ EÜT L 210, 28.7.1998, lk 8.

⁽³⁾ EÜT L 210, 28.7.1998, lk 11.

⁽⁴⁾ EÜT L 279, 16.10.1998, lk 4.

2. Lepingu protokoll nr 47 1. liite punktile 38 (nõukogu määrus (EMÜ) nr 2332/92) lisatakse järgmine taane:

“— **398 R 1629**: nõukogu määrus (EÜ) nr 1629/98, 20. juuli 1998 (EÜT L 210, 28.7.1998, lk 11).”

Artikkel 3

Lepingu protokoll nr 47 1. liite punktile 42e (komisjoni määrus (EÜ) nr 881/98) lisatakse:

“, muudetud järgmiste aktidega:

— **398 R 2215**: komisjoni määrus (EÜ) nr 2215/98, 15. oktoober 1998 (EÜT L 279, 16.10.1998, lk 4).”

Artikkel 4

Nõukogu määruste (EÜ) nr 1627/98 ja 1629/98 ning komisjoni määruse (EÜ) nr 2215/98 islandi- ja norra-keelne tekst, mis on lisatud käesoleva otsuse vastavates keeltes versioonidele, on autentne.

Artikkel 5

Käesolev otsus jõustub 29. mail 1999 tingimusel, et kõik lepingu artikli 103 lõikes 1 ettenähtud teated on EMP Ühiskomiteele esitatud.

Artikkel 6

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Ühenduste Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 28. mai 1999

EMP Ühiskomitee nimel
eesistuja
F. BARBASO